



大会

第七十三届会议

正式记录

第九十次全体会议

2019年6月14日星期五上午10时举行
纽约

主席： 埃斯皮诺萨·加西斯女士.....（厄瓜多尔）
上午10时05分开会。

我谨通知大会，获得出席并参加表决成员三分之二多数票且得票最多的候选国将被宣布当选。

议程项目115（续）

根据议事规则第92条，选举应以无记名投票方式进行。我们现在照此进行。

选举各主要机构成员以补空缺

（b）选举十八个经济及社会理事会成员

2019年5月14日瑞士常驻联合国代表团给秘书处的普通照会（A/73/882）

我谨通知各位成员，从2020年1月1日起，来自西欧及其他国家行列的下列各国仍将是经济及社会理事会成员：加拿大、法国、德国、爱尔兰、卢森堡、马耳他、荷兰和美利坚合众国。因此，这八个国家的国名不应出现在选票上。

主席（以西班牙语发言）：大会首先将根据议事规则第140条的规定，补选经济及社会理事会一名成员，以填补在其任期届满前放弃席位的成员的席位。

在我们开始投票程序之前，我谨提醒各位成员，根据大会议事规则第88条，除为了与投票的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断投票的进行。此外，选票将只发给直接坐在国家名牌后面的代表。

在摆在大会面前的普通照会中，瑞士常驻代表团以西欧和其他国家集团2019年5月份主席的身份宣布，土耳其将于2019年12月31日放弃其在经济及社会理事会的席位，剩余任期由西班牙接任。此外，该普通照会指出，西班牙的候选资格得到西欧及其他国家集团的核可。因此，将出现一个空缺，而且必须选举一个新成员来填补土耳其的未满任期，这段剩余任期从2020年1月1日开始，到2020年12月31日届满。

我们现在开始投票程序。在所有选票收齐之前，请各位成员不要离席。

根据1971年12月20日第2847（XXVI）号决议第4段，并考虑到该空缺将出自西欧及其他国家行列，这个新成员应从该区域选出。

我谨提醒各位成员，现在是为分配给西欧及其他国家的一个席位进行补选。在这一补选之后将立即进行经社理事会18个成员的选举。

根据2017年9月8日第71/323号决议，报给秘书处的一个国家的国名被印在选票上。与待填补的一个空缺相对应，选票上还提供一个额外的空行，供代表们填写其想填写的另一个国家的国名。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（U-0506）（verbatimrecords@un.org）。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统（<http://documents.un.org>）上重发。



我请代表们只使用所发的选票。请成员们在选票上所印一个国家的国名旁边的方框内打个“X”，或在所提供的空行写上另一个合格国家的国名。因此，我重申，成员们现在是为分配给西欧及其他国家的一个席位进行补选。如果在选票上所印一个国家的国名旁边的方框内打了叉号，就不必再在空行写出该国的国名。对于这个待填补的空缺，在选票上做标记只能是要么在方框内打叉，要么手写另外一个国名，而不应画蛇添足。选票所含相关区域的会员国数目如果多于分配给该区域的席位数目，将被宣布无效。因此，成员们只能在方框内打叉或在所提供的空行写上来自西欧及其他国家集团的一个合格会员国的国名。

选票如果含有不属于西欧及其他国家集团的会员国的国名或明年仍将是经社理事会成员的会员国的国名，虽仍然有效，但投给这些会员国的票将被忽略不计。

最后，如果选票除表示对某一特定候选国投赞成票外，还有任何其他标记，那么这些标记将被忽略。

应主席邀请，巴比奥女士(阿根廷)、西原女士(智利)、凯利女士(爱尔兰)、迈祖阿吉先生(摩洛哥)、戈哈尔先生(巴基斯坦)和科瓦契克先生(斯洛伐克)担任计票人。

进行了无记名投票。

上午10时30分会议暂停，上午10时45分复会。

主席(以英语发言)：表决结果如下：

B组——西欧和其他国家

选票数量:	188
无效票数:	0
有效票数:	188
弃权票数:	7
出席并参加表决会员国数:	181
法定三分之二多数:	121
西班牙	180

土耳其

1

西班牙获得了法定三分之二多数票，因此当选为经济及社会理事会成员，任期自2020年1月1日起，至2020年12月31日止。

主席(以西班牙语发言)：我祝贺西班牙当选为经济及社会理事会成员。

大会现在选举经济及社会理事会18个成员，以接替任期将于2019年12月31日届满的那些成员。

18个即将卸任的成员是：安道尔、阿塞拜疆、贝宁、柬埔寨、喀麦隆、乍得、中国、哥伦比亚、丹麦、斯威士兰、挪威、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和也门。根据议事规则第146条，这些国家有资格立即连选连任。

各位成员记得，土耳其已放弃其经济及社会理事会席位，该决定将于2020年1月1日生效。西班牙刚刚当选，填补了这一空缺。

因此，自2020年1月1日起，下列国家将担任经济及社会理事会成员国：安哥拉、亚美尼亚、白俄罗斯、巴西、加拿大、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、法国、德国、加纳、印度、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、牙买加、日本、肯尼亚、卢森堡、马拉维、马里、马耳他、墨西哥、摩洛哥、荷兰、巴基斯坦、巴拉圭、菲律宾、沙特阿拉伯、西班牙、苏丹、多哥、土库曼斯坦、乌克兰、美利坚合众国和乌拉圭。因此，这36个国家的名字不应出现在选票上。

根据1971年12月20日第2847(XXVI)号决议第4段，并考虑到2020年1月1日以后将继续担任理事会成员国的国家数目，应按以下模式选举这18个成员：非洲国家集团4个，亚洲-太平洋国家集团4个，东欧国家集团3个，拉丁美洲和加勒比国家集团3个，西欧和其他国家集团4个。选票反映了这一模式。

我谨通知大会，在不超过应填补席位数目情况下，得票最多且获得出席并参加表决会员国三分之二多数票的候选国将被宣布当选。

如获得三分之二多数票的候选国少于应选出的理事国数目，则将另外举行投票以填补剩余席位，此种投票仅限于在上一轮投票中得票最多的候选国，其数目不超过剩余应填补席位的两倍。

同样按照惯例，在出现因票数相同须决定哪个候选国当选，或是要进行下一轮限制性投票的情况时，将进行专门的限制性投票，其候选国仅限于获得相同票数的国家。

我是否可以认为大会同意这些程序？

就这样决定。

主席(以西班牙语发言):关于各区域集团的候选资格，我已获悉以下情况。关于非洲国家的四个空缺席位，该集团已认可四个候选国：贝宁、博茨瓦纳、刚果和加蓬。关于亚太国家的四个空缺席位，该集团已认可四个候选国：孟加拉国、中国、大韩民国和泰国。关于东欧国家的三个空缺席位，该集团已认可三个候选国：拉脱维亚、黑山和俄罗斯联邦。关于拉丁美洲和加勒比国家的三个空缺席位，该集团已认可三个候选国：哥伦比亚、尼加拉瓜和巴拿马。关于西欧和其他国家的四个空缺席位，该集团已认可四个候选国：澳大利亚、芬兰、挪威和瑞士。

根据议事规则第92条，我们现在开始以无记名投票方式举行选举。

在开始表决程序之前，我谨提醒各位成员，根据大会议事规则第88条，除为了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表都不得打断表决的进行。此外，选票将只分发给直接坐在各国国名牌子后面的代表。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请各位成员不要离席。

现在分发标有“A”、“B”、“C”、“D”和“E”的选票。根据2017年9月8日第71/323号决议，在今天选举前至少48小时向秘书处通报的国家名字已经印在每个区域集团的选票上。此外，选票上还印有与每个区域集团将填补的空缺席位数量相对应的空白行，以便在必要时写上其他国家。我请代表们只使用已分发的这些选票，并在他们希望选举的有关区域国家名字旁的方框内打“X”，并(或)在空白行写上其他符合资格的国名。如果已在一个国家名字旁的方框内打叉，则不必在空行处重复该国的名字。打叉的方框和(或)手写国名的总数不应超过选票上标明的有待填补的空缺席位数。

如果某区域的选票上出现一些非该区域国家或安理会理事国的国名，该选票仍然有效，但只有属于有关区域的国家将予以计算。如果选票所含的有关区域国家数目超过分配给该区域的席位数目，则该选票将被宣布无效。最后，如果选票上含有除投票选举具体候选国以外的任何说明，这些说明将被忽略。

因此，对于标有“A”的非洲国家选票，打叉方框和(或)手写国名的总数不应超过四个；对于标有“B”的亚太国家选票，打叉方框和(或)手写国名的总数不应超过四个；对于标有“C”的东欧国家选票，打叉方框和(或)手写国名的总数不应超过三个；对于标有“D”的拉丁美洲和加勒比国家选票，打叉方框和(或)手写国名的总数不应超过三个；对于标有“E”的西欧和其他国家选票，打叉方框和(或)手写国名的总数不应超过四个。

应主席邀请，巴比奥女士(阿根廷)、西原女士(智利)、凯利女士(爱尔兰)、迈祖阿吉先生(摩洛哥)、戈哈尔先生(巴基斯坦)和科瓦契克先生(斯洛伐克)担任计票人。

进行了无记名投票。

上午11时会议暂停，中午12时10分复会。

主席(以英语发言)：表决结果如下：

A组——非洲国家（4席）		俄罗斯联邦	174
选票总数:	191	D组——拉丁美洲和加勒比国家（3个席位）	
无效票数:	0	选票总数:	191
有效票数:	191	无效票数:	0
弃权票数:	0	有效票数:	191
出席并参加表决会员国数:	191	弃权票数:	1
法定三分之二多数:	128	出席并参加表决会员国数:	190
所得票数:		法定三分之二多数:	127
贝宁	190	所得票数:	
刚果	188	尼加拉瓜	184
博茨瓦纳	187	哥伦比亚	172
加蓬	187	巴拿马	171
喀麦隆	1	E组——西欧和其他国家（4个席位）	
刚果民主共和国	1	选票总数:	191
B组——亚洲和太平洋国家（4个席位）		无效票数:	0
选票总数:	191	有效票数:	191
无效票数:	0	弃权票数:	6
有效票数:	191	出席并参加表决会员国数:	185
弃权票数:	1	法定三分之二多数:	124
出席并参加表决会员国数:	190	所得票数:	
法定三分之二多数:	127	瑞士	178
所得票数:		芬兰	177
泰国	186	挪威	175
大韩民国	183	澳大利亚	170
孟加拉国	181	比利时	1
中国	177	希腊	1
C组——东欧国家（3个席位）		意大利	1
选票总数:	191	在获得出席并参加表决成员法定三分之二多数票	
无效票数:	0	和大会成员最多票数之后，下列18个国家当选为	
有效票数:	191	经济及社会理事会成员，自2020年1月1日起任期	
弃权票数:	1	三年：澳大利亚、孟加拉国、贝宁、博茨瓦纳、	
出席并参加表决会员国数:	190	中国、哥伦比亚、刚果、芬兰、加蓬、立陶宛、	
法定三分之二多数:	127	黑山、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、大韩民国、俄	
所得票数:		罗斯联邦、瑞士和泰国。	
拉脱维亚	179	主席（以西班牙语发言）：我祝贺当选为经济	
黑山	178	及社会理事会成员的国家，并感谢计票员的协助。	

我谨宣布，这是秘书处大会事务处高级会议事务助理玛丽·穆图里女士下个月退休前最后一次预定的大会选举。穆图里女士在联合国工作超过27年，过去10年来一直负责大会全体会议的选举。她处理这项艰巨任务的能力及其对顺利举行大会选举的贡献确实非常重要。我祝她下一阶段人生一切顺利。

大会就此结束对议程项目115分项(b)的审议。

议程项目125 (续)

加强联合国系统

决议草案 (A/73/L.91)

主席 (以西班牙语发言)：我们现在应该着手审议决议草案A/73/L.91。

我现在请秘书处代表发言。

波拉德女士 (大会和会议管理部) (以英语发言)：本说明是根据大会议事规则第153条而作的。

根据决议草案A/73/L.91第5段的规定，大会将决定于2020年6月26日纪念《联合国宪章》的签署，并于2020年10月24日纪念联合国日，在纽约联合国总部举行有意义的纪念仪式，向会员国和大会观察员以及具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织开放，并请大会第七十四届会议主席考虑会员国和包括民间社会和青年在内的相关利益攸关方的意见，确定进行这些仪式的方式。

关于第5段规定的仪式，在缺少既定模式的情况下，目前无法估计会议和文件需求的潜在费用影响。在决定了仪式的形式、范围和模式后，秘书长将根据大会议事规则第153条提交其所需的相关费用。

因此，通过决议草案A/73/L.91不会在方案预算下产生任何预算问题。

主席 (以西班牙语发言)：大会现在就题为“纪念联合国成立七十五周年”的决议草案A/73/L.91采取行动。

我是否可以认为大会希望通过决议草案A/73/L.91？

决议草案A/73/L.91获得通过 (第73/299号决议)。

主席 (以西班牙语发言)：我现在请欧洲联盟观察员发言。

克里斯蒂安先生 (欧洲联盟) (以英语发言)：我荣幸地代表欧洲联盟 (欧盟) 及其成员国作此一般性发言。候选国北马其顿共和国、黑山共和国、塞尔维亚和阿尔巴尼亚，参与稳定与结盟进程的国家 and 可能的候选国波斯尼亚和黑塞哥维那，以及乌克兰、摩尔多瓦共和国和格鲁吉亚赞同这一发言。

首先，请允许我祝贺两位共同协调人高质量的工作。欧洲联盟及其成员国支持关于联合国七十五周年纪念方式的第73/299号决议。这个周年纪念日确实是一个独特的机会，可以让我们重申对于以联合国为核心的多边主义以及以规则为基础的国际秩序的集体承诺。

我们在讨论期间提到，如决议以及两位共同协调人给大会主席的信中所述，我们期待纪念活动不仅积极调动联合国全体会员国，而且也积极调动民间社会、青年等各种相关利益攸关方参与全年举行的所有活动。

民间社会和非政府利益攸关方的密切和积极参与，对于欧盟确保我们的公民参与决定“我们想要的未来，我们需要的联合国：重申我们对多边主义的集体承诺”至关重要。这是为七十五周年纪念活动所商定的主题。欧盟及其成员国将继续积极参与筹备明年的里程碑活动，特别是起草将于2020年9月通过的成果文件草案。

主席（以西班牙语发言）：我想衷心感谢冰岛的贝尔迪斯·埃勒斯多蒂尔大使和新加坡的布尔汉·加福尔大使。他们是共同协调人，领导了关于联合国七十五周年纪念日期和方式的政府间协商。他们在就决议案文进行讨论和开展复杂谈判时表现出了极大的能力和耐心。我还要真诚感谢会员国为就案文达成一致作出宝贵贡献。

联合国七十五周年对于评估过去75年的成就，最重要的是，对于制定本组织未来愿景，使其能够应对二十一世纪的挑战，更贴近民众，并确保其更

大程度地体现对于我们所服务和代表的民众的价值，具有关键意义。

我再次衷心感谢共同协调人。我还感谢联合国所有会员国表现出建设性精神，使我们得以来到通过第73/299号决议的这一非常重要的时刻。

大会就此结束本阶段对议程项目125分项（a）的审议。

中午12时25分散会。